



# FIS-Cup Ski-Jumping

## Women and Men

Rastbüchl, 24.-26.01.2020

Einladung und Ausschreibung / Invitation and Program

---

<b>Veranstalter / Organizer:</b>	Deutscher Skiverband
<b>Durchführender Verein / Realisation:</b>	WSV-DJK Rastbüchl e.V. 1963
<b>Ort / Place:</b>	Baptist-Kitzlinger-Schanze Rastbüchl Hirschenbergweg 18 D-94139 Breitenberg
<b>Wettkampfanlage / Jumping hill:</b>	Baptist-Kitzlinger-Schanze HS 78 FIS-Zertifikat, gültig von 29.11.2015 bis 29.11.2020 / Slavik
<b>Wettkampfformat / Competition Format:</b>	Skisprung Ski Jumping je 2 x Einzelwettkampf 2 x individual competition
<b>Bestimmungen / Rules:</b>	Der Wettkampf wird gemäß IWO sowie den FIS-Cup Regeln durchgeführt The competition will be governed by ICR and the rules for FIS-Cup
<b>Meldungen / Entries:</b>	Meldung der nationalen Verbände mittels offiziellem FIS Formular an Entries from the national federation with the official FIS Entry Form to <a href="mailto:post@rastbuechl.de">post@rastbuechl.de</a> and <a href="mailto:entries@ewoxx.com">entries@ewoxx.com</a>
<b>Meldeschluss / Deadline:</b>	Montag Monday, 20.01.2020





**Unterkunft / Accomodation:**

Meldung Unterkunft bis 10.01.2020

Deadline accomodation bookings: January 10, 2020 to

**Gäste-Info:**

Rathausplatz 3

94139 Breitenberg

Tel. 08584 9618-12

E-Mail: [michl@breitenberg.de](mailto:michl@breitenberg.de)

**Sporthotel Sonnenhof**

Weiherweg 4

94164 Sonnen

Tel. 08584 980-0

E-mail: [info@sporthotel-sonnenhof.de](mailto:info@sporthotel-sonnenhof.de)

**Haftung / Responsibility:**

Haftungsausschluss des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.

The organiser which carries out the competition is not responsible for any kind of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance.





## Organisations- und Wettkampfkomitee / Organizing and Competition committee

<b>OK-Präsident / Chairman:</b>	Robert Gruber / Christian Geretschläger
<b>Finanzen / Finances:</b>	Peter Kindermann
<b>FIS Koordinatoren / Coordinator FIS:</b>	Ueli Forrer / Renata Nadarkiewicz
<b>TD / Technical Delegate:</b>	Volkmar Hirsch (GER)
<b>TD Assistent / TD Assistant:</b>	Georg Späth (GER)
<b>Rennleiter / Chief of competition:</b>	Werner Hellauer (GER)
<b>Rennsekretär / Secretary:</b>	Peter Kindermann (GER)
<b>Schanzenchef / Chief of Hill:</b>	Josef Kosak / Werner Reischl (GER)
<b>Chef techn. Einrichtung / Chief techn. Service</b>	Alois Uhrmann (GER)
<b>Chef Weitenmessung / Chief of distance measurer:</b>	Robert Leitner (GER)
<b>EDV-Auswertung / Calculation:</b>	EWOXX
<b>Video-Weitenmessung / Video distance measuring:</b>	EWOXX
<b>Sanitätsdienst / Medical Aid:</b>	BRK Breitenberg / Dr. Rosenberger
<b>Sprungrichter / Judges:</b>	Berndt Hess / Thomas Schuhbeck / Maik Stielow / Michael Lorenz / Benedikt Feifel
<b>Presse / press:</b>	Werner Brückl



## Zeitplan / Shedule

### Freitag / Friday 24. January 2020

<b>19.00 h</b>	Mannschaftsführersitzung im Sitzungszimmer an der Schanze <b>TCM Women and Men</b> <b>Meeting Room at Jumping Hill</b>		

### Samstag / Saturday 25. January 2020

<b>09.00 h</b>	Offizielles Training Frauen <i>Official training Women</i>	<b>12.30 h</b>	Offizielles Training Herren <i>Official training men</i>
<b>09.45 h</b>	Probedurchgang Frauen <i>Trial round Women</i>	<b>14.30 h</b>	Probedurchgang Herren <i>Trial round Men</i>
<b>10.30 h</b>	Erster Wettkampfdurchgang Frauen / <i>First competition round Women</i>	<b>15.30 h</b>	Erster Wettkampfdurchgang Herren <i>First competition round Men</i>
	Finaldurchgang Top 30 <i>Final round top 30</i>		Finaldurchgang Top 30 <i>Final round top 30</i>
<b>im Anschluss followed by</b>	Siegerehrung Frauen Platz 1-3 <i>Award ceremony Women place 1-3</i>	<b>im Anschluss followed by</b>	Siegerehrung Herren Platz 1-3 <i>Award ceremony Men place 1-3</i>

### Sonntag / Sunday 26. January 2020

<b>08.00 h</b>	Probedurchgang Frauen <i>Trial round Women</i>	<b>10.30 h</b>	Probedurchgang Herren <i>Trial round Men</i>
<b>08.30 h</b>	Erster Wettkampfdurchgang Frauen / <i>First competition round Women</i>	<b>11.30 h</b>	Erster Wettkampfdurchgang Herren <i>First competition round Men</i>
<b>20 Min break, then</b>	Finaldurchgang Top 30 <i>Final round top 30</i>	<b>20 Min break, then</b>	Finaldurchgang Top 30 <i>Final round top 30</i>
<b>im Anschluss followed by</b>	Siegerehrung Frauen Platz 1-3 / <i>Award ceremony Women place 1-3</i>	<b>im Anschluss followed by</b>	Siegerehrung Herren Platz 1-3 <i>Award ceremony Men place 1-3</i>

## Startnummernausgabe / Start number

Eine Stunde vor Trainings- oder Wettkampfbeginn im Rennbüro im Haus an der Schanze an die Mannschaftsführer. Startnummernausgabe gegen 50,-€ Pfand pro Nation.

One hour before training- or competition start in the race office tot he team captains. Start numbers against pledged items 50,-€ per Nation.

**FIS**

No. 282/GER 39 4th prolongation after renovation  
**CERTIFICATE OF JUMPING HILL**  
**CERTIFICAT DE CONFORMITE**  
**SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG**

Date of issue 29.11.2015 Valid till 29.11.2020  
 Établi le Valable jusq' au  
 Ausgestellt am Gültig bis

Place: Breitenberg Name: Babtist Kitzlinger Schanze

HS = 78 m h/n = 0,535 Vo = 23,50 m/s

e = 78,00 m	l <sub>1</sub> = 17,00 m	z <sub>U</sub> = / m
e <sub>s</sub> = 18,00 m 19 gates	l <sub>2</sub> = 4,00 m	P = 57,00 m
t = 6,00 m	a = 92,00 m	K = 74,00 m
γ = 30,00 °	β <sub>D</sub> = 35,50 °	L = 78,00 m
α = 10,00 °	β = 35,50 °	b <sub>T</sub> = 2,50 m
r <sub>1</sub> = 75,00 m	β <sub>L</sub> = / °	b <sub>K</sub> = 14,90 m
h = 35,14 m	r <sub>L</sub> = / m	b <sub>U</sub> = 16,50 m
n = 66,69 m	r <sub>2L</sub> = / m	d = / m
s = 1,90 m	r <sub>2</sub> = 80,00 m	q = / m

**Remarks / Bemerkungen**

1. inspection by Josef Slavik (16th November 2015)
2. the remarks of the inspection-report are must be observed and fulfilled for the validity of certification.
3. for the standards for the construction of jumping hills (ICR/IWO) the owner is responsible during the training and competition.
4. the needed parameters of "rL" "r2L" "zU" "d" "q" must be established by measurement until 30th June 2016 for permanent validity of certificate.

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS  
 TREPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS  
 DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS  
 CHAIRMAN:

Hans-Martin Renn  
 FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI  
 INTERNATIONAL SKI FEDERATION